

注意事项 (二)

使用气瓶的注意事项

警告 因可能会发生火灾或爆炸事故等危险情况, 请务必遵守以下所述事项。

避免放置在烈日下或有火焰的地方
避免明火及直射阳光(包括室内及车内的窗口等), 务必盖上汽瓶盖, 应存放于阴凉通风干燥处(低于40°C)。使用后务必将气瓶卸下, 保管在同样场所。

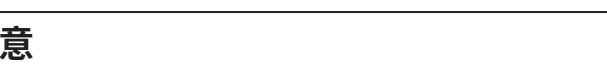


切勿把气瓶投入火焰中
投入火中即爆炸, 很危险。



气瓶内的气体完全用尽后, 可把气瓶作为非易燃废料弃置。但如有残余气体, 在垃圾车上可能引起火灾。

如气瓶内有残余气体, 应设法将之用尽再弃置。



切勿放置在有热源的地方
由于热量导致气瓶内部压力上升, 可能导致爆炸。



注意

请使用专用气瓶
请务必使用带有[岩谷便携气瓶]标识的专用气瓶。如使用其他品牌的气瓶可能会有漏气或不能正常使用的现象发生。

便携气瓶为一次性使用, 空罐不得重复灌装
●请务必使仔细阅读气瓶上所标志的注意事项
●使用完毕, 请务必从炉体卸下气瓶, 盖紧瓶盖, 并分开保管
●经常检查保管中的气瓶, 如有生锈请确认无泄漏后尽快使用

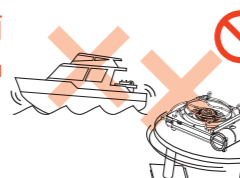
使用场所的注意事项

警告 严禁在以下所述的场所使用本产品, 可能会引发火灾或者死亡事故。

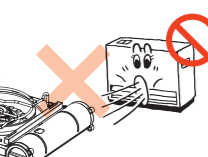
不可在狭小或空气不对流的地方使用
绝对不可在帐篷及车内等狭小场所使用。因为使用便携气瓶时要消耗氧气, 可能出现一氧化碳中毒。可能引燃周围可燃物, 导致火灾。



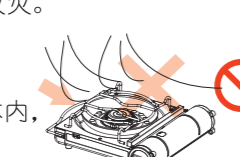
严禁在不稳定的场所或与地面接触不稳定的场所使用本产品
本产品可能会翻倒, 很危险。请在稳定的水平场所使用。使用中本产品大幅度倾斜, 火焰可能会变大, 导致烫伤及火灾。



严禁在热气流流经的场所(加热器、微波炉、洗碗机排气口等)使用本产品
由于过热可能导致爆炸。



严禁在有暴风的场所使用
可能会将燃烧中的火焰吹入炉体内, 进而引发事故, 导致炉体损毁。



注意

不要放在铺有易燃桌布的桌子上使用



严禁在底部埋有砂子或小碎石的场所使用
因散热差, 可能导致炉体损毁。



严禁在可从本产品炉体底部吸入空气或烟气的场所(带有无烟烧烤器的桌子等)使用本产品



不可在风力强大的吹风口使用
可能会导致火焰熄灭。



3

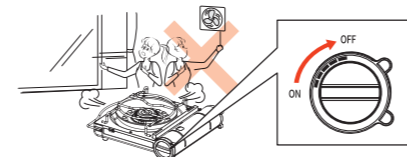
注意事项 (三)

防止火灾或漏气事故发生

警告 为了防止火灾事故, 燃气事故的发生, 请务必遵守下列所述注意事项。

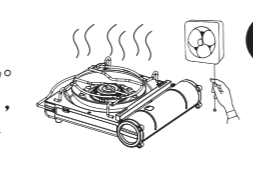
若发现有燃气泄漏, 排出的气体会发出难闻的气味, 请立即熄灭火焰

- ①立即关闭熄灭火焰(将开关旋钮旋转至“OFF”位置);
- ②取出气瓶;
- ③打开门窗使泄漏出的气体排出去(请勿使用排气扇)。



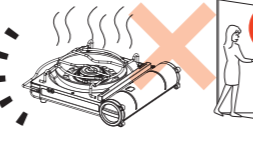
使用中保持换气

使用过程中, 请注意要进行换气。如果长时间在密闭的房间中使用, 可能由于缺氧造成窒息、发生一氧化碳中毒等现象。



切勿在使用中离开

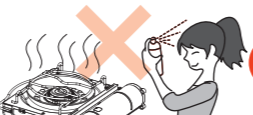
点火状态下不可离开本产品。可能由于干烧及翻倒等导致意外事故。



严禁让小孩独自使用

严禁在易燃物品的附近使用本产品

严禁在本产品附近放置备用气瓶或嗜喱水
可能由于引火导致爆炸、火灾。



本产品使用后, 请将气瓶取下, 分开保管
使用后为防止火灾, 务必将气瓶从炉体取出。装有气瓶状态下保管的话, 万一开关旋转, 可能导致气体泄漏或引火。



在一次没有点着火的情况下请注意防止火灾
再次点火前, 请确认排出的燃气已完全散尽, 若有残留, 可能引发火灾等危险事故的发生。



禁止自行拆卸、改造本产品

自行拆卸、改造, 可能导致产品故障, 可能导致一氧化碳中毒、燃气泄漏引起火灾等意外事故发生。



严禁将手或脸接近分火器

由于火焰可能导致烫伤。



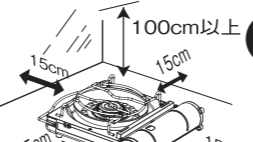
使用中或熄火后, 除了火力调控旋钮开关外, 短时间内, 不要触摸炉具, 以免烫伤。



注意

●使用时保持安全距离

距离家具或墙壁(木造建筑)等可燃物15厘米以上, 与上方的天花板、棚架或电路间距离100厘米以上

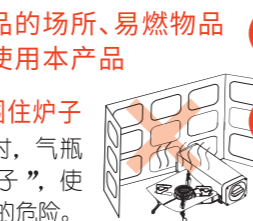


●在表面涂漆的桌子上使用时, 请在炉子的底部放置可隔热的物品

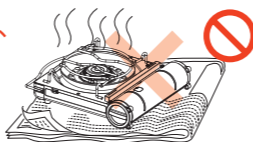
因使用中炉子底部温度非常高

●请勿在可接触到窗帘等物品的场所、易燃物品以及耐热性较差物品的附近使用本产品

●请勿用挡风板、护栏、石头等围住炉子
挡风板、护栏、石头等围住炉子时, 气瓶会异常吸收热量, 锅具会变成“盖子”, 使热量聚集、温度异常上升, 有爆炸的危险。



●请勿在炉体下方放置易燃物、耐热性较差的物品(桌布、塑料布、报纸等), 也不要放置阻碍通风的物品



●请勿在在使用中倾斜或移动炉子

可能会因跌倒而造成烫伤或火灾



●请勿在架子下方或有物体掉落等危险发生的场所使用本产品



●支架承载重量不得超过 5Kg

燃烧过程中, 过重的载荷可能会使炉体变形, 非常危险。放置重物时, 请轻柔拿放, 小心放置于支架正中间。



其他使用方面的注意事项

- 在使用本产品的过程中保持通风。
- 严禁将其用作暖炉或用于烘干衣物。
- 严禁将其用于烹饪以外的事宜。
- 请小心烫伤。
- 除了使用时的点火, 使用后的熄火以外, 在使用的过程中请时常检查燃气的燃烧情况。
- 倘若产生了异常声音, 或异常的臭味, 或在紧急情况发生时, 请勿惊慌, 将炉具旋钮开关旋转至“OFF”位置, 再将气瓶取下, 然后参照使用说明书的【发生故障及异常时的处理方法】进行操作。
- 为防止橡胶部件劣化影响使用安全, 自生产日期起超过10年的便携炉, 建议购买新品替换。

4

使用方法 (一)

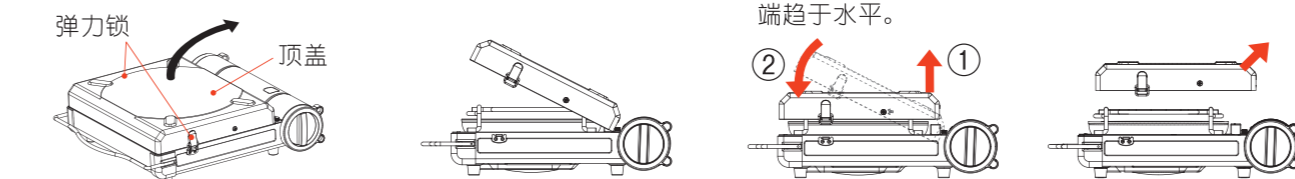
■ 检查使用场所

请检查本产品的使用场所, 是否符合本使用说明书所述的禁止使用场所, 以及是否遵守本使用说明书中所述的警告及注意事项。

■ 使用前的准备和确认

● 卸下顶盖

- 1) 解除炉身前后的弹力锁扣, 打开顶盖。
- 2) 将顶盖 45 度倾斜。
- 3) 往上抬约 1cm, 使两端趋于水平。
- 4) 顺箭头方向往上提。

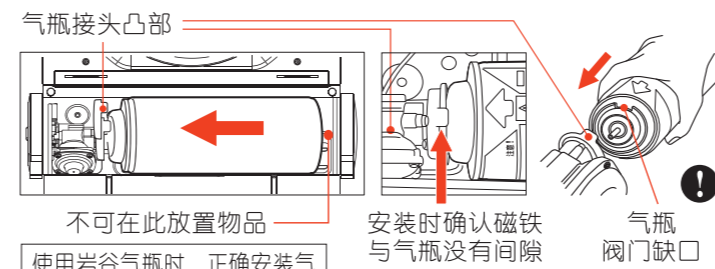


安装顶盖, 按照相反的步骤进行即可。

● 气瓶的安装

请按照以下步骤安装气瓶。安装步骤错误可能导致危险事故。

- 1) 将开关旋转到“OFF”的位置;
- 2) 打开侧盖;
- 3) 确认气瓶安装部的磁铁有无异物附着;
- 4) 确认气瓶中仍有丁烷气后, 打开气瓶盖;
- 5) 将气瓶阀门缺口对准磁铁上的气瓶接头凸部, 沿水平方向向前推进, “咔嚓”一声响后就装上了;



- 6) 气瓶安装完成, 盖上侧盖。
- 使用前请务必确认是否漏气, 是否可以正常打火、关火。请勿使用有故障或者破损的商品。

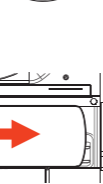
■ 使用方法

1. 点火: 把开关往“ON”方向转动, 压电点火装置发出“咔嚓”的声音, 确认有火花着火。一次没点着, 请再转动几次。在没点着火的状态下, 开关转到“ON”位置的话会有漏气危险, 所以请务必确认有火花着火。

2. 火力调节: 把开关往“ON”方向转动, 火力增强; 把开关往“OFF”方向转动, 火力减弱;
3. 熄火: 把开关转到“OFF”的位置, 切断供气, 熄灭火焰。

4. 使用后再进行确认: ●使用完后, 请确认是否完全熄火。●使用完后, 请一定将气瓶取出。●刚刚熄火后, 因烤盘和炉身温度高, 请勿直接用手去拿, 可能导致烫伤。待其完全冷却后, 再将气瓶取下; ※如果不取出气瓶, 可能造成炉具故障或者导致燃气泄漏。

5. 气瓶取出及保管: ●打开侧盖, 将气瓶按安装的反方向水平滑动取出; ●若气瓶内还有剩余气体, 请盖上汽瓶盖, 放置在 40°C 以下场所保管。(请参照【使用气瓶的注意事项】); ●将气瓶取出后, 合上侧盖。



5

警告

●请勿在顶盖关闭时安装气瓶及点火操作。否则可能造成漏气或导致意外事故发生。

■ 使用前, 请仔细阅读以下注意事项

- 警告 ●使用前务必确认有无漏气情况, 点火及熄火等操作是否正常。
- 如认为有故障或破损时, 切勿使用。

警告

●切勿在气瓶底部与本体间放置异物, 否则会使压力感应安全装置不能启动, 导致爆炸。

警告

●如气瓶安装不正确, 可能引起漏气导致火灾。

注意

●开关如不转到“OFF”的位置, 气瓶将无法安装。(参照【气瓶的安装】)

注意

当气瓶安装不了时, 在气瓶的前端(左图)涂抹少许植物油, 安装就会较顺畅。

警告

●未点火的状态下, 如开关转到“OFF”以外的位置时, 会导致燃气泄漏等危险情况发生, 请确认聚集的燃气已完全散尽, 才可点火。●刚开始或气瓶温度低时较难点火, 请确认排出的燃气已完全散尽, 再反复多次点火。当反复进行点火操作时, 可能会产生“噼”的声音, 有少量火焰冒出来, 请注意脸、手不要靠近分火器。●点火时如有跳火的现象, 不用担心, 将开关往小火方向旋转, 在小火状态燃烧2-3分钟后, 再将开关转回即可。

警告

●将火焰调得过小, 可能被风吹灭。

注意

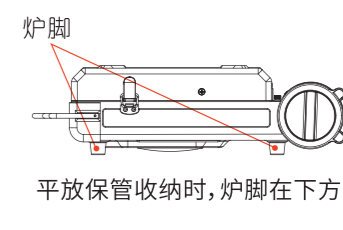
●即使将气瓶取下后, 炉灶的管路中仍然存有少许的燃气, 为了防止危险的发生, 请再一次点火, 将残留的燃气燃烧尽。

使用方法 (二)

■ 使用后的处置

确认已经从炉体内取出气瓶气瓶。

- 1) 务必按照与第五页“卸下顶盖”的相反顺序安装顶盖, 之后确认弹簧锁是否锁上。未锁情况下开启顶盖, 可能会导致本品破损及损害等意外事故发生。
- 2) 挪动便携炉时, 可暂时竖放。但由于炉身不稳, 保管(收纳)时, 无论平放(炉脚在下方)或竖放, 最好两侧有物体支撑, 以免倾倒。



■ 保管(包括长期不使用)

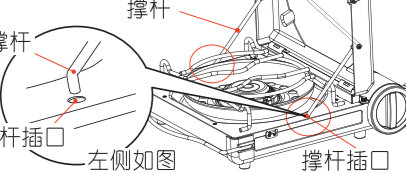
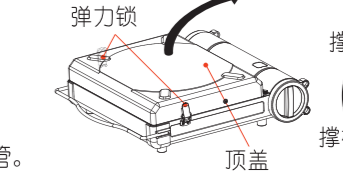
炉具的各个部位充分冷却之后, 保管于干燥的地方。※另外, 长期不使用时的注意事项, 请参照第七页“长期不使用时”。

■ 使用顶盖的注意事项

顶盖可作风挡使用。作风挡使用时, 锅具的大小会受到限制。请充分了解以下注意事项以及安装方法后再使用。强行放置大锅或铁板非常危险。

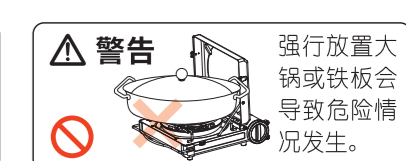
1) 顶盖的固定

- ①解除顶盖盖身左右的弹力锁扣, 打开顶盖。
- ②将安装在顶盖左右的撑杆打开, 如图所示一边将顶盖往后轻压, 一边将撑杆插入撑杆专用插口。
- ③使用后的撑杆可能有少许余热, 充分冷却后再进行保管。



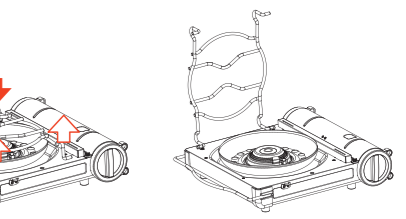
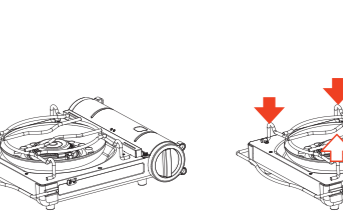
2) 其他注意事项

顶盖安装在气炉上使用时, 建议使用保护的砂锅尺寸最大为8号, 如锅具大小未超过建议尺寸, 但放不稳、或会碰撞顶盖, 则请勿使用该锅具。



■ 炉碟的保养方法

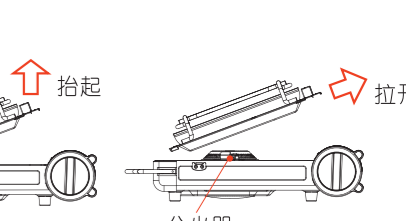
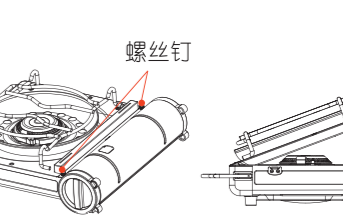
- ※务必待本品充分冷却后, 再清洁保养炉碟。
- 1) 将支架的前端轻抬, 可使后侧固定在轴上;
- 2) 支架撑起时, 及时清理炉碟和防风圈的污渍。



■ 炉碟的拆卸及安装方法

清理炉体内部时, 可卸下炉碟。

- 1) 拆除炉碟右侧的两个螺丝钉
- 2) 将炉碟右侧微微抬起, 分火器从炉碟中部脱离, 将炉碟往右拉即可卸下。
- 3) 安装步骤与拆卸步骤顺序相反。

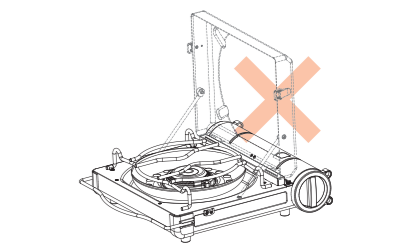


※拧螺丝钉时, 请对准炉身和炉碟上的螺丝孔。※松开炉碟背面的扣夹后, 可卸下防风圈。

■ 可与本品配套使用的岩谷烤盘系列

- ZK-06[多功能锅]
- ZK-08[铁板烧]※
- ZK-10[烧烤盘]※
- ZK-20[迷你煎烤盘]

※配套使用ZK-08、ZK-10烤盘时, 请将顶盖取下。



6